



## ADAMA İnternet Sitesi Kullanım Şartları

1. Versiyon /Son değiştirildiği tarih : 1.4.2014

### Hakkımızda

İşbu internet sitesi (alt-siteler ve metinler, görüntüler, videolar, yazılımlar, ürünler, hizmetler, araçlar ve internet sitesinde yer verilen bilgiler dahil; hepsi birlikte "Site" olarak anılacaktır) Adama Agricultural Solutions Ltd (ADAMA) ve iştirakleri (ADAMA Grup) (veya "biz") tarafından sağlanmaktadır.

Daha fazla bilgi için, iletişim formumuzu kullanınız.

### Şartların Kapsamı

Sitemizin bazı internet siteleri sadece belirli bölgeler veya belirli ürünler için tasarlanmıştır. Söz konusu internet sitelerinin içeriği değişiklik gösterse de, kullanıma ilişkin genel hüküm ve şartlar genel olarak internet sitelerimizin her biri için geçerlidir.

Bu Şartlar, gizlilik yönergemizle ("Gizlilik Yönergesi") Sitemizin her kullanımına uygulanır. Sitemizin ziyaretçileri ("Kullanıcı" veya "siz") Siteyi, sadece Şartları kabul etmek ve Gizlilik Yönergesini okuyup anlamak şartıyla kullanabilirler. **Sitenin veya Sitenin herhangi bir kısmının kullanılması, Kullanım Şartları ve Gizlilik Yönergesini okuyup anladığınız ve tüm Şartlara tabi olmayı kabul ettiğiniz anlamına gelecektir.**

Site, "olduğu şekliyle", "kullanıma sunulduğu haliyle" kullanıma sunulmuş olup, ilgili mevzuat kapsamında izin verilen azami ölçüde, (açık veya zımni) herhangi bir garanti, beyan veya sorumluluk öngörmemektedir.

### Güncellemeler

İşbu Şartları kendi takdirime bağlı olarak her zaman ve ön bildirimde bulunmadan değiştirme hakkımızı saklı tutuyoruz. İşbu Şartları değiştirdiğimizde, değişiklikleri Sitede yayınlayacağız. İşbu Şartların üst kısmındaki "Son Güncellenen Tarih"i de güncelleyeceğiz. Muhtemel değişikliklerden haberdar olmak için sık sık işbu Şartlara bakmanızı tavsiye ederiz. Bir değişikliğin yayınlanmasından sonra Siteye erişim sağlamanız veya Siteyi kullanmaya devam etmeniz değiştirilen haliyle Şartlara tabi olmayı kabul ettiğinizi gösterir. Değiştirilen Şartları kabul etmemeniz halinde, başvurabileceğiniz tek yol Siteyi kullanmaya son vermektir.

Bir kullanıcı adı ve şifresi olan kullanıcılar, onay ve/veya kabul gerektiren biri sayfa engelleyici yoluyla siteye giriş sırasında şartlarda yapılan değişiklikten haberdar edilecektir.

### Kullanıcı İçeriği, İşlemler, Kullanıcı Adı ve Şifreler

#### Kullanıcı İçeriği

Bu Site Siteye görüşler yazmanıza veya başka içerikler yerleştirmenize izin veriyorsa, kullanımınızla ilgili olarak kabul etmekte olduğunuz aşığıdaki ek şartlar geçerli olacaktır. Siteye yerleştiren veya özel olarak iletilen ("Kullanıcı İçeriği") tüm bilgiler, içerik, metin, veri, mesaj veya diğer materyaller Kullanıcı İçeriğinin kaynağı olan kişinin sorumluluğundadır. Siteye yerleştirdiğiniz veya başkalarına iletmediğiniz tüm Kullanıcı



İçeriklerinden siz sorumlu olacaksınız. Herhangi bir Kullanıcı İçeriğinin kullanımı ile ilişkili tüm riskleri değerlendirmeniz gerektiğini ve Kullanıcı İçeriğinin doğruluğu ve tamlığına güvenilmesi dahil olmak üzere, bu risklerden sizin sorumlu olduğunuzu teyit ve kabul ediyorsunuz. Kullanıcı İçeriğini kontrol etmiyoruz ve herhangi bir Kullanıcı İçeriğinin kullanımından kaynaklanan bir hata veya ihmal veya zarar veya hasar dahil ancak bunlarla sınırlı olmamak üzere, herhangi bir Kullanıcı İçeriğinden sorumlu olmayacağız. Her iletişim veya bilgiyi incelememiz mümkün değil ve Kullanıcı İçeriklerinden sorumlu değiliz, ancak, kendi takdirimize göre, hukuka aykırı veya karalayıcı olduğunu veya üçüncü tarafların haklarını ihlal edici olduğunu veya başka bir sebeple kabul edilemez olduğunu düşündüğümüz içerikleri silme veya yeniden düzenleme hakkına sahibiz.

Siz aksini belirtmedikçe, hiçbir Kullanıcı İçeriği gizli veya kişiye özel değildir. İşbu Şartları kabul ederek, Kullanıcı İçeriğinin sahibinin, bize Kullanıcı İçeriğinizi, söz konusu Kullanıcı İçeriğine bağlı herhangi bir hakkın geçerlilik süresi boyunca, her türlü amaçla, bugün bilinen veya gelecekte geliştirilecek olan her şekilde, kullanmak, satmak, çoğaltmak, yayınlamak, türev eserler oluşturmak, görüntülemek, dağıtmak ve iletmek ve bu işlemlerle ilişkili olarak içerik sahibinin adını yayınlamak için dünya genelinde geçerli, süresiz, gayri kabili rücu, münhasır olmayan, bedelsiz bir hak veriyor ve içerik sahibinin bu hakkı bize verdiğinizi bize garanti ediyorsunuz.

### **Site Üzerinden Yapılan İşlemler**

Sitenin sipariş vermenize veya başka işlemler yapmanıza izin veren herhangi bir kısmı için, söz konusu işleme ek şartlar ve hükümler uygulanabilir ve bu taktirde, söz konusu ek şartlar ilgili internet sitesinde gösterilecektir. Söz konusu ek şartlar ve hükümler işbu Şartlara halel getirmez. Amerika Birleşik Devletleri ve diğer devletler ürünlerin ve bilgilerin ithalat ve ihracatını düzenlemektedir. Söz konusu kanunların size ve bizimle yapmak istediğiniz işlemlere uygulandığı ölçüde, söz konusu ithalat ve ihracat kanunlarına ve düzenlemelerine uyacağınızı ve Site üzerinden alınan veya satılan ürün veya hizmetleri ilgili ithalat ve ihracat kontrol kanunları kapsamında yasaklanmış ülke veya kişilere yeniden ithal, ihraç veya yeniden ihraç etmeyeceğinizi kabul ediyorsunuz. Bizimle Site üzerinden bir işlem yaptığınızda, söz konusu ithalat/ihracatın yasaklandığı bir ülkede olmadığını veya söz konusu ithalat/ihracatın yapılmasının yasaklandığı bir kişi olmadığını bize beyan etmiş oluyorsunuz. Ülkenizin ithalat, ihracat veya yeniden ihracat ile ilgili kanunlarına uymaktan siz sorumlusunuz.

### **Kullanıcı Adları ve Şifreler**

Bu Sitenin, Sitenin özelliklerine erişim sağlayabilmeniz için bir kullanıcı adı ve şifre almanıza veya kullanmanıza izin vermesi halinde, Sitesi sadece hukuka uygun amaçlarla kullanmayı kabul etmiş olursunuz. Bir kullanıcı adıyla kaydolduğunuzda (i) kendiniz ile ilgili sadece doğru ve gerçeğe uygun bilgileri kullanacağınızı ve herhangi bir başka kişi olarak görünmeyeceğinizi veya sahte bir kimlik edinmeyeceğinizi, (ii) şifrenizin, kullanıcı adınızın veya Sitenin yetkisiz kullanımlarını veya diğer güvenlik ihlallerini bize derhal bildireceğinizi (bildirimlerinizi bu Sitenin irtibat bilgileri kısmını kullanarak bize gönderebilirsiniz), ve (iii) kullanıcı adınızı veya şifrenizi hiç kimseye açıklamayacağınızı veya paylaşmayacağınızı kabul ediyorsunuz. **Siteyi kullanmanızdan veya sizin kullanıcı adınızı ve şifrenizi kullanan başka birinin**



**Siteyi kullanmasından kaynaklanan tüm risklerle ilgili sorumluluğun tamamını üstlendiğinizi kabul ediyorsunuz.**

### **Üçüncü Tarafların İzni, Diğer Sitelere Linkler**

Site aracılığıyla yararlanılabilecek herhangi bir üçüncü taraf içeriği ve Siteye bağlanmış veya Siteden bağlanılan herhangi bir içerik ile ilgili herhangi bir sorumluluk kabul etmiyoruz. Söz konusu içerikler hakkında bir görüş beyan etmiyor, tavsiyede bulunmuyor ve söz konusu içerikleri desteklemiyoruz ve söz konusu içeriklere ilişkin herhangi bir sorumluluğumuz bulunmamaktadır. Üçüncü taraf internet sitelerine bağlantı verdiğimizde, söz konusu internet sitelerini kullanmaya ilişkin riskler size ait olacaktır. Söz konusu internet sitelerinin yönergelerini okumayı ve bu internet sitelerinin size ilişkin tanımlanabilir kişisel verileri hangi şekilde kullandığını incelemeyi tavsiye ederiz.

### **İhbar/Bildirim ve Kaldırma**

Herhangi bir ihlal iddiası ile ilgili olarak, lütfen iletişim formumuzu kullanınız.

İşbu Şartlarda belirtilen prosedürlere uymayan bildirimlere herhangi bir cevap verilmeyecektir. İhlal iddialarına ilişkin bildirimleri işleme alarak inceleyeceğiz ve ilgili yasalar kapsamında gerekli işlemleri yapacağız. Bir bildirim aldığımızda, ihlal edici nitelikte olduğu veya ihlal davranışının konusu olduğu tespit edilen herhangi bir materyali kaldıracağız veya bu materyale erişimi engelleyeceğiz ve ihlal edici nitelikte olduğu tespit edilen materyal veya faaliyeti kaldıracağız veya bu materyale yönelik herhangi bir referans veya bağlantıyı engelleyeceğiz.

Çalışmanızın bir ihlal teşkil edecek şekilde kopyalandığını düşünüyorsanız, lütfen bize aşağıdaki bilgileri sağlayınız :

- İhlal edildiği iddia edilen fikri mülkiyet hakkının sahibi adına hareket etmeye yetkili kişinin ıslak veya elektronik imzası.
- İhlal edildiğini iddia ettiğiniz telif hakkına konu eserin tarifi.
- ihlal edildiğini iddia ettiğiniz materyalin Sitenin neresinde olduğuna dair bir açıklama.
- adresiniz, telefon numaranız ve e-posta adresiniz ve sizinle irtibata geçmemiz için gereken diğer tüm bilgiler.
- fikri mülkiyet hakkı sahibinin veya hukukun itiraz konusu kullanıma izin vermediği konusunda iyi niyetli bir kanaate vardığınıza dair bir beyan.
- bildiriminizdeki bilginin doğru olduğu ve fikri mülkiyet hakkının sahibi olduğunuz veya ihlal edildiği iddia edilen bir münhasır hak sahibinin adına hareket etmeye yetkili olduğunuza dair bir beyan.

### **Fikri Mülkiyet Hakları**

Aksi belirtilmedikçe, Sitenin ve Sitenin tüm kısımlarının telif hakkı, marka, haksız rekabet ve diğer kanunlar tahtında koruma altında olduğunu ve işbu Şartlarda izin verilen haller haricinde yazılı iznimiz olmadıkça kullanılamayacağını dikkate alınız. Sitedeki ve Sitenin tüm kısımlarındaki tüm fikri mülkiyet haklarının (telif hakları dahil) bize veya asli sahibine ait olduğunu tasdik ediyorsunuz. İşbu Şartlara uymak kaydıyla Sitedeki materyalleri ticaret dışı amaçlarla kullanabilir, indirebilir veya erişebilirsiniz. Site veya Sitede yayınlanan herhangi bir materyale ilişkin herhangi bir hakkın sahibi



olmayacaksınız. Siteyi başka internet sitelerine dahil edemeyecek ve yazılı izin olmaksızın kopyalayacak, lisans hakkı vermeyecek, yayınlamayacak, indirmeyecek, yüklemeyecek, göndermeyecek veya başka bir şekilde kullanıma açmayacaksınız.

İşbu Sitede görüntülenen ve kullanılan markalar, hizmet markaları ve logolar ("Markalar") ADAMA ve başkalarının tescilli veya tescil edilmemiş markalarıdır. Aksi belirtilmiş olmadıkça, işbu Sitedeki hiçbir unsur, bizim yazılı iznimiz olmadıkça herhangi bir markayı kullanma hakkı veya lisansı vermemektedir. Sitede açıkça belirtilmiş olmadıkça, ADAMA'nın adı veya logolarımızın herhangi biri ön yazılı iznimiz olmadıkça hiçbir şekilde kullanılamaz.

### **Gizli ve Özel Bilgiler**

Ürün ve hizmetlerimizle ilgili bilgileri herkesin erişimine açmayı hedefliyoruz. Bunu yaparken, Sitedeki bilgilere ilişkin olarak sahip olabileceğimiz fikri mülkiyet hakları veya diğer haklarından feragat etme niyetinde değiliz. Gizli veya özel bilgi saydığımız bilgilerin bu Sitede ifşasını engellemek üzere düzenlenerek uygulamaya sokulmuş yönerge ve prosedürlerimiz bulunmaktadır. Ancak, herhangi bir zamanda bu Siteden gizli veya özel bilgi elde ettiğiniz taktirde, bu Siteden elde ettiğiniz bilgileri ifşa etmeme ve kullanmamayı ve elinizde bulunan bu tür bilgilerin kopyalarını imha etmeyi kabul ediyorsunuz.

### **Sorumluluğun Reddi ve Sorumluluk**

Sitede sağlanan bilgilerin doğru ve güncel olmasını sağlamak için makul ölçüde çaba göstermekteyiz. Ancak, söz konusu bilgiler yanlışlıklar veya yazım yanlışları içerebilir veya güncelliğini kaybetmiş olabilir. Herhangi bir bildirimde bulunmadan ve güncelliğini kaybetmiş bilgileri kaldırmadan, ön bildirimde bulunmaksızın herhangi bir zamanda Siteyi ve Sitenin tüm kısımlarını kaldırma, değiştirme, düzeltme ve geliştirme veya hesabınızı kaldırma ve Siteyi kullanımınıza son verme hakkını saklı tutuyoruz.

Bu Sitedeki belirli bildirimler, öngörülen mali sonuçlar, mevcut ve gelecekteki ürün performanslarına ilişkin bildirimler, düzenleyici makam onayları, iş ve finans planları ve diğer geçmişe dönük olmayan olgular gibi "geleceğe dönük bildirimler"dir. Bu bildirimler, mevcut tahminlere ve hâlihazırda elde bulunan bilgilere dayanmaktadır. Ancak, performansımız ve sonuçlar, söz konusu geleceğe dönük bildirimlerde açıklanan veya ima edilenlerden farklı olabilir. Söz konusu farklara sebep olan veya katkıda bulunanlar arasında, başka faktörlerin yanı sıra, aşağıdaki faktörler bulunur : rekabet, fikri mülkiyet haklarının korunmasına ilişkin beklenmedik durumlar, düzenleyici konular ve biyoteknoloji ve diğer teknoloji ürünlerinin kamu makamları tarafından kabulü; araştırma ve geliştirme başarısı, davalar, yabancı işletmelere ilişkin gelişmeler, iktisaplar, emtia fiyatları, düzenlemeler, ürünlerimiz için finans ve ödeme sağlama kabiliyetimiz, hava, doğal afetler ve kazalar ve diğer riskler ve faktörler. Sadece Siteye yerleştirildikleri tarihte güncel olan söz konusu geleceğe dönük bildirimlere rastgele güvenilmemelidir. Geleceğe dönük bildirimlerin veya fiili sonuçları etkileyebilecek faktörlerin herhangi birini güncelleme niyetimiz olmadığı gibi bunları güncellemeye ilişkin herhangi bir yükümlülüğümüz olmadığını da belirtiriz.

Sitemizin size "olduğu şekilde" ve "kullanıma sunulduğu hâliyle" sağlandığını ve Siteyi



kullanımınıza ilişkin tüm risklerin size ait olduğunu kabul ediyorsunuz. Sitedeki herhangi bir bilginin doğruluğu veya tamlığı veya muhtemel kullanımları, Sitenin kullanılabilirliği, fonksiyonları, ticarete uygunluğu, belirli bir amaca uygunluğu, herhangi bir ihlal teşkil etmediği ve/veya Sitenin ve Sitenin altyapısının virüslerden ve diğer zararlı yazılımlardan arı olduğuna dair açık veya zımni herhangi bir beyan, garanti veya güvence vermediğimiz gibi bunlara ilişkin her türlü sorumluluğu da reddediyoruz.

**Biz ya da bu Sitenin oluşturulmasında, üretilmesinde ve size temin edilmesinde görev almış herhangi bir topluluk şirketi veya iştiraki, bu Siteyi kullanmanızdan veya Site veya köprü bağlantılar aracılığıyla erişim sağladığınız herhangi bir bilgi veya materyale güvenmeniz veya Siteye erişmeniz veya erişememeniz veya Sitenin içeriğindeki herhangi bir hata veya ihmalden kaynaklanan hiçbir zarardan (doğrudan, dolaylı, tali, netice zararları ile cezai zararlar dahil olmak üzere) hiçbir sorumluluk teorisi kapsamında hiçbir surette sorumlu olmayacaktır.**

Bazı ülkelerde mevzuat, belirli sorumluluklardan muafiyet veya zımni garantilerin kapsam dışı bırakılmasına izin vermediğinden yukarıdaki sorumluluk muafiyetleri sizin için geçerli olmayabilir.

### **Tazminat**

**Siteyi veya Siteden temin ettiğiniz bilgileri kötüye kullanmanızdan veya Sitedeki Kullanıcı İçeriğini (yukarıda tanımlanan) iletmenizden kaynaklanan, makul vekalet ücretleri dahil, tüm zarar, hak talepleri ve masraflar karşısında, bizi ve topluluk şirketlerimizi ve iştiraklerimizi ve Sitenin oluşturulması, üretilmesi ve temininde görev almış başkalarını müdafaa, tazmin ve ibra etmeyi kabul ediyorsunuz.**

### **Ulusal Kanun ve Düzenlemeler**

Sitede yer alan materyallerin, dünyadaki tüm ülkelerde kullanıma açık olduğunu veya uygun olduğunu beyan, garanti ve temin etmiyoruz. Bu Sitenin içeriğinin görüntülenmesinin yasak olduğu bir ülkeden bu Siteye erişim yasaktır. İşbu Şartların herhangi birinin Sitenin görüntülediği herhangi bir ülkenin kanunları kapsamında icra edilemez olması halinde, söz konusu şart, Şartlardan çıkarılmış sayılır ve Şartların kalan kısmı geçerli ve yürürlükte kalmaya devam eder. Bu Siteyi, Sitenin içeriğinin görüntülenmesinin yasak olduğu ülkelerden görüntülemek kesinlikle yasaktır.

### **Tercümeleler**

İşbu hüküm ve şartların ulusal bir dile tercümesi sadece size kolaylık sağlama amacına yönelik olup işbu hüküm ve şartların İngilizce nüshası, sizinle ADAMA arasındaki hukuki ilişki ve kullanım çerçevesini belirlemek için başvurulacak yegane nüshadır. Nüshalar arasında herhangi bir ihtilaf olması halinde, İngilizce nüsha esas alınır.